

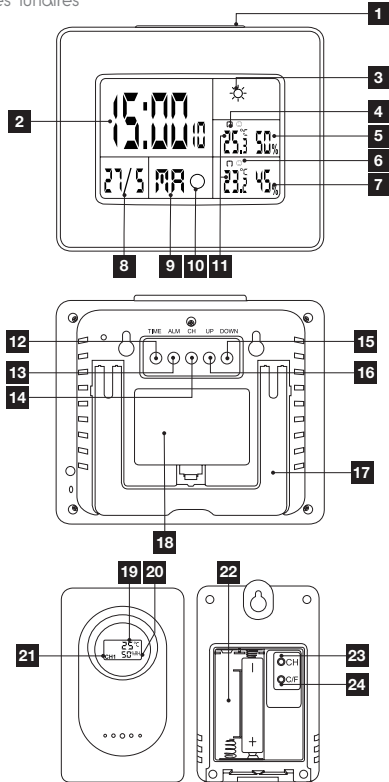
FR

STATION METEO SANS FIL

réf. 107223
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

I. FONCTIONS PRINCIPALES

- Affichage des températures et de l'hygrométrie intérieures et extérieures
- Visualisation de l'heure au format 12 ou 24h
- Réveil / alarme (2 alarmes distinctes)
- Affichage de la météo
- Indices de tendance des températures extérieure et intérieure
- Rétroéclairage de l'écran
- Phases lunaires



1	Touche LIGHT - SNOOZE : report de la sonnerie du réveil/activation de l'éclairage
2	Heure courante
3	Prévision météo
4	Tendance de la température
5	Taux d'humidité intérieur
6	Indice de confort
7	Taux d'humidité extérieur
8	Date
9	Jour de la semaine
10	Phase lunaire
11	Température intérieure et extérieure
12	Touche TIME : réglage de l'heure
13	Touche ALM : fonction réveil
14	Touche CH : sélection du canal de la sonde

15	Touche DOWN : décrémentation de la valeur courante
16	Touche UP : incrémentation de la valeur courante
17	Pied escamotable
18	Trappe des piles
19	Température extérieure
20	Taux d'humidité extérieur
21	Numéro de canal de la sonde
22	Trappe des piles
23	Touche CH : sélection du canal de la sonde
24	Touche C/F : sélection de l'unité

2. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

Les étapes suivantes doivent impérativement être réalisées dans l'ordre décrit.

Insérer 3 piles AAA LRO3 (non fournies) dans la station et 2 piles AAA LRO3 (non fournies) dans la sonde extérieure en respectant la polarité.

ASSOCIATION DE LA SONDE A LA STATION

Une fois les piles insérées l'association est automatique. Pour forcer cette association si nécessaire :

- Sur la station, appuyer une ou plusieurs fois sur la touche CH pour choisir le canal 1, 2 ou 3.
- Sur la sonde extérieure, sélectionner le même numéro de canal 1, 2 ou 3 à l'aide d'un ou plusieurs appuis sur la touche TX. Le changement de canal de la sonde déclenche son émission radio, au bout de quelques secondes la station affiche la température et le taux d'humidité transmis par la sonde.

REGLAGE DE L'HEURE

- Maintenir la touche TIME jusqu'au bip sonore. L'année clignote.
- Régler l'année à l'aide des touches UP et DOWN
- Appuyer sur la touche TIME pour valider puis régler le mois à l'aide des touches UP et DOWN
- Appuyer sur la touche SET pour valider puis régler la date à l'aide des touches UP et DOWN
- Procéder de même pour régler successivement la date, la langue d'affichage du jour de la semaine, le format d'affichage de l'heure (12h ou 24h), l'heure, les minutes, le fuseau horaire.

REGLAGE DU REVEIL

- Depuis l'affichage de l'heure, appuyer une ou plusieurs fois sur la touche ALM pour afficher les heures de réveil (A1 ou A2). Maintenir aussitôt la touche ALM pour lancer le réglage de l'une ou l'autre des alarmes, puis régler l'heure et les minutes à l'aide des touches UP et DOWN, en validant chaque valeur avec la touche ALM.
- Depuis l'écran d'affichage de l'heure, appuyer une ou plusieurs fois sur la touche UP pour activer les alarmes A1, A2 ou les deux alarmes.

REGLAGE DE L'UNITE DE TEMPERATURE

- Depuis l'affichage de l'heure, appuyer sur la touche DOWN pour passer de °C à °F et vice versa.

REGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HEURE

- Pour lancer la mise à l'heure automatique de la station, maintenir la touche DOWN jusqu'au bip sonore. La station se met en réception radio et tente de capter le signal d'heure DCF77 pour mettre automatiquement l'heure et la date à jour.

Remarque : le fuseau horaire doit être convenablement réglé pour un affichage correct.

3. PRECAUTIONS

Ne pas nettoyer l'appareil avec un produit abrasif ou corrosif. Ce dernier peut rayer les parties en plastique et endommager les circuits électroniques.

Ne pas démonter. Tout démontage peut provoquer des dommages sur l'appareil et entraîner l'annulation de la garantie.

Ne pas soumettre l'appareil à une exposition excessive et directe des rayons du soleil.

La station est prévue pour une utilisation exclusivement intérieure. La sonde ne doit pas être exposée directement aux intempéries, un porche ou un lieu couvert sont préférables.

4. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation :

- La station fonctionne avec 3 piles LR3 (non fournies)
 - La sonde fonctionne avec 2 piles LR3 (non fournies)
- Autonomie : 1 à 2 ans dans le cadre d'une utilisation normale.
Fréquence : 433.92MHz
Portée entre la sonde et la station : 80m en champ libre.
Dimensions de la station : 142mm x 120mm x 25mm
Dimensions de la sonde : 60mm x 95mm x 25mm
L'unité centrale est à poser sur une surface plane. La sonde peut être fixée au mur ou posée.

5. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Remplacement des piles

La durée de vie des piles est d'une à deux années dans le cadre d'utilisation normale.

Utiliser 3 piles alcalines de type LRO3 AAA pour la station et 2 piles alcalines de type LRO3 AAA pour la sonde extérieure en respectant la polarité indiquée.

Garantie

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé, excepté pour l'insertion des piles ou pour leur remplacement, par des personnes étrangères à la société AVIDSEN. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

Avidsen s'engage à disposer d'un stock de pièces détachées sur ce produit pendant la période de garantie contractuelle.

Mise au rebut et recyclage



Il est interdit de jeter les piles usagées dans une poubelle ordinaire. Des piles/accus contenant des substances nocives sont marqués des symboles figurant ci-contre qui renvoient à l'interdiction de les jeter dans une poubelle ordinaire. Les

désignations des métaux lourds correspondants sont les suivants : Cd= cadmium, Hg= mercure, Pb= plomb. Vous pouvez restituer ces piles/accus usagés auprès des déchetteries communales (centres de tri de matériaux recyclables) qui sont dans l'obligation de les récupérer. Ne laissez pas les piles/piles boutons/accus à la portée des enfants, conservez les dans un endroit qui leur est inaccessible. Il y a risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. Danger de mort! Si cela devait arriver malgré tout, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital. Faites attention de ne pas court-circuiter les piles, ni les jeter dans le feu, ni les recharger. Il y a risque d'explosion!



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.



Pour en savoir plus :

www.quefairedemesdechets.fr

Assistance téléphonique

En cas de problème, contactez notre Hotline au

0 892 701 369 Service 0,35 €/min
+ prix appel

Du lundi au vendredi de 9H à 12H et de 14H à 18H.

DECLARATION DE CONFORMITE

A la directive R&TTE

AVIDSEN déclare que l'équipement : Station météo sans fil référence 107223

Est conforme à la directive R&TTE 1999/5/CE et que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- EN 60950-1 :2006 + A11 :2009 + A1 :2010 + A12 :2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-3 V1.4.1
- EN 300 220-2 V2.4.1
- EN 300 330-2 V1.5.1

A Chambray les Tours le 29/12/2015

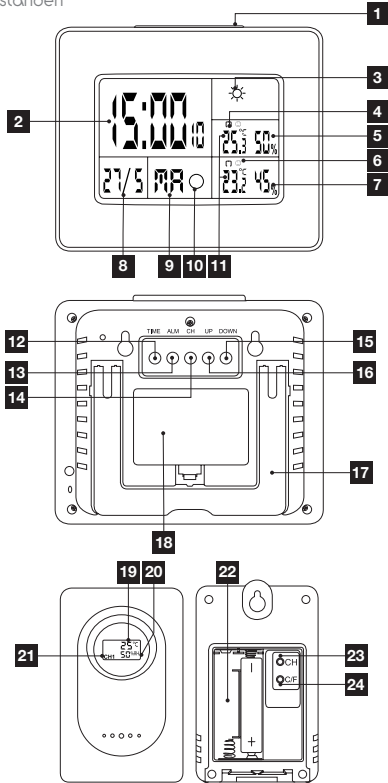
Alexandre Chaverot, président

avidsen
Connected Homes*

CE v2

I. HOOFDFUNCTIES

- Weergave van de temperaturen en de vochtigheid binnen en buiten
- Weergave van het uur in 12 of 24u formaat
- Wekker/alarm (2 verschillende alarmen)
- Weergave van het weerbericht
- Indexen van de temperatuurtendensen buiten en binnen
- Achtergrondverlichting van het scherm
- Maanstanden



1	Toets LIGHT - SNOOZE: uitsel van het wekkergeluid/ inschakeling van de verlichting
2	Huidig uur
3	Weerbericht
4	Temperatuurtendens
5	Vochtigheidsgraad binnen
6	Comfortindicator
7	Vochtigheidsgraad buiten
8	Datum
9	Dag van de week
10	Maanstand
11	Binnen- en buitentemperatuur
12	Toets TIME: instelling van het uur
13	Toets ALM: alarmfunctie
14	Toets CH: keuze van het sondekanaal

15	Toets DOWN: verlaagt de huidige waarde
16	Toets UP: verhoogt de huidige waarde
17	Inklapbare voet
18	Batterijcompartiment
19	Buitentemperatuur
20	Vochtigheidsgraad buiten
21	Kanaalnummer van de sonde
22	Batterijcompartiment
23	Toets CH: keuze van het sondekanaal
24	Toets C/F: selectie van de eenheid

2. GIDS VOOR SNEL GEBRUIK

De volgende stappen moeten in de beschreven volgorde uitgevoerd worden.

Plaats 3 AAA batterijen LRO3 (niet geleverd) in het station en 2 AAA batterijen LRO3 (niet geleverd) in de buitensonde en volg de polariteit.

KOPPELING VAN DE SONDE AAN HET STATION

Zodra de batterijen geplaatst zijn, gebeurt de koppeling automatisch. Om, indien nodig, deze koppeling te forceren:

- Druk op het station een of meerdere malen op de toets CH om kanaal 1, 2 of 3 te kiezen.
- Selecteer op de buitensonde hetzelfde nummer van kanaal 1, 2 of 3 door een of meerdere malen te drukken op de toets TX. De kanaalwijziging van de sonde activeert de radio-emissie, na enkele seconden toont het station de temperatuur en de vochtigheidsgraad overgebracht door de sonde.

INSTELLING UUR

- Houd de toets TIME ingedrukt tot een geluidssignaal hoorbaar is. Het jaar knippert.
- Stel het jaar in met behulp van de toetsen UP en DOWN.
- Druk op de toets TIME om te valideren en stel vervolgens de maand in behulp van de toetsen UP en DOWN.
- Druk op de toets SET om te valideren en stel vervolgens de datum in behulp van de toetsen UP en DOWN.
- Ga op dezelfde manier te werk om achtereenvolgens de datum, de weergaveformaat van de dag van de week, het weergaveformaat van het uur (12u of 24u), het uur, de minuten, de tijdzone in te stellen.

INSTELLEN VAN DE WEKKER

- Vanuit de uurweergave, drukt u een of meerdere malen op de toets ALM om de wektijden (A1 of A2) in te stellen. Houd onmiddellijk de toets ALM ingedrukt om de instelling te starten van een van de alarmen en stel vervolgens het uur en de minuten in met behulp van de toetsen UP en DOWN en bevestig elke waarde met de toets ALM.
- Vanuit de uurweergave, drukt u een of meerdere malen op de toets UP om de A1, A2 of beide alarmen te activeren.

INSTELLING VAN DE TEMPERATUREENHEID

- Vanuit de uurweergave drukt u op de toets DOWN om over te schakelen van °C naar °F en omgekeerd.

AUTOMATISCH INSTELLING VAN HET UUR

- Om het automatisch updaten van het station te starten, Houd de toets DOWN ingedrukt tot een geluidssignaal hoorbaar is. Het station wordt in radio-ontvangst geplaatst en probeert het signaal te ontvangen van het DCF77 uur om automatisch het uur en de datum te updaten.

Opmerking: de tijdzone moet juist ingesteld zijn voor een correcte weergave.

3. VOORZORGSMAATREGELEN

Reinig het apparaat niet met een schurend of corrosief middel. Dit laatste kan krasen aanbrengen op plastic onderdelen en de elektronische circuits beschadigen.

Niet uit elkaar halen. Iedere demontage kan schade aan het apparaat veroorzaken en annuleert de garantie.

Stel het apparaat niet teveel en rechtstreeks bloot aan zonnestralen.

Het station is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik. De sonde mag niet rechtstreeks aan weer en wind blootgesteld worden, een portaal of een overdekte plaats genieten de voorkeur.

4. TECHNISCHE KENMERKEN

Voeding:

- Het station werkt op 3 LR3 batterijen (niet meegeleverd)

- De sonde werkt op 2 LR3 batterijen (niet meegeleverd)

Autonomie : 1 tot 2 jaar bij normaal gebruik.

Frequentie: 433,92MHz

Bereik tussen de sonde en het station: 80m in vrij veld.

Afmetingen van het station: 142mm x 120mm x 25mm

Afmetingen van de sonde: 60mm x 95mm x 25mm

De centrale eenheid moet op een vlakke ondergrond geplaatst worden. De sonde kan tegen een puur bevestigd of geplaatst worden.

5. EXTRA INFORMATIE

De batterijen vervangen

De levensduur van de batterijen is van een tot twee jaar bij normaal gebruik.

Gebruik 3 alkaline batterijen van het type LRO3 AAA voor het station en 2 alkaline batterijen van het type LRO3 AAA voor de buitensonde en respecteer de polariteit.

Garantie

Dit product valt 2 jaar onder garantie, onderdelen en werkuren, vanaf de aankoopdatum. U moet gedurende deze garantieperiode het aankoopbewijs bewaren. De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door nalatigheid, schokken en ongevallen. De productonderdelen mogen niet geopend of gerepareerd worden door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf AVIDSEN, met uitzondering van het plaatsen of vervangen van batterijen. Elke interventie aan het apparaat annuleert de garantie.

Weggooiën en recyclage



Het is verboden gebruikte batterijen bij het gewone huishoudelijke afval te gooien. Batterijen/accu's met schadelijke bestanddelen zijn gekenmerkt met de symbolen die hieronder getoond worden. Ze maken duidelijk dat ze niet bij het gewoon huisvuil gegooid mogen worden. De verwijzing naar de overeenkomstige zware metalen zijn de volgende: Cd= cadmium, Hg= kwik, Pb= lood. U kunt gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijk afvalcentrum brengen (sorteercentra van recycleerbare materialen die verplicht zijn tot inname van deze producten). Houd de batterijen/knoopbatterijen/accu's buiten het bereik van kinderen, bewaar ze op een plaats buiten bereik van kinderen. Het risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren ingeslikt worden. Levensgevaarlijk! Moest dit toch gebeuren, raadpleeg dan onmiddellijk een arts of ga naar het ziekenhuis. Let erop dat u geen kortsluiting in de batterijen veroorzaakt, of dat u ze niet in het vuur gooit, of ze niet opnieuw oplaadt. Ontploffingsgevaar!



Dit logo betekent dat apparaten die niet meer gebruikt worden niet bij het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Eventuele gevaarlijke onderdelen kunnen de gezondheid en het milieu schaden. > Breng deze apparaten terug naar uw verdelers of maak gebruik van de selectieve afvalinzameling in uw gemeente.

Telefonisch hulpnummer

Bij problemen contacteert u de Hotline op:

+352 26 30 23 53

Van maandag tot vrijdag van 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur.

CONFORMITEITSVERKLARING

Met de R&TTE richtlijn

AVIDSEN verklaart dat de uitrusting: Draadloos weerstation referentie 107223

conform de richtlijnen R&TTE 1999/5/CE is en dat deze conformiteit volgens de normen die van kracht zijn, geëvalueerd werd:

- EN 60950-1 :2006 + A11 :2009 + A1 :2010 + A12 :2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-3 V1.4.1
- EN 300 220-2 V2.4.1
- EN 300 330-2 V1.5.1

In Chambray les Tours op 29/12/2015

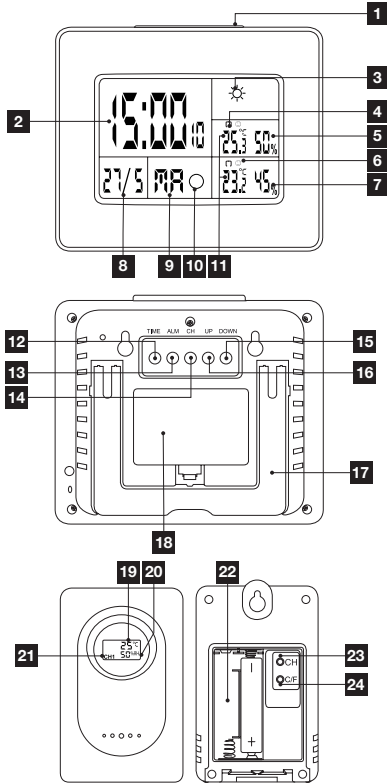
Alexandre Chaverot, president

DE

DRAHTLOSE WETTERSTATION Ref. 107223 BEDIENUNGSANLEITUNG

I. HAUPTFUNKTIONEN

- Anzeige der Temperatur und der Luftfeuchtigkeit für den Innen- und Außenbereich
- Uhrzeitanzeige im 12- oder 24-Std.-Format
- Wecker / Alarm (2 verschiedene Alarme)
- Wetteranzeige
- Anzeige der Entwicklungstendenz für die Außen- und Innentemperatur
- Bildschirm mit Hintergrundbeleuchtung
- Mondphasen



1	Taste LIGHT - SNOOZE: Aufschieben des Weckalarms/ Aktivierung der Beleuchtung
2	Aktuelle Uhrzeit
3	Wettervorhersage
4	Entwicklungstendenz für die Temperatur
5	Luftfeuchtigkeit im Innenbereich
6	Komfortindex
7	Luftfeuchtigkeit im Außenbereich
8	Datum
9	Wochentag
10	Mondphase
11	Innen- und Außentemperatur
12	Taste TIME: Einstellen der Uhrzeit
13	Taste ALM: Weckfunktion
14	Taste CH: Auswahl des Kanals der Sonde

15	Taste DOWN: Verringerung des aktuellen Werts
16	Taste UP: Erhöhung des aktuellen Werts
17	Ausklappbarer Fuß
18	Batteriefach
19	Außentemperatur
20	Luftfeuchtigkeit im Außenbereich
21	Kanalnummer der Sonde
22	Batteriefach
23	Taste CH: Auswahl des Kanals der Sonde
24	Taste C/F: Auswahl der Maßeinheit

2. KURZANLEITUNG

Die folgenden Schritte sind unbedingt in der angegebenen Reihenfolge durchzuführen.

Legen Sie 3 Batterien AAA LRO3 (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Station und 2 Batterien AAA LRO3 (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Außensonde ein. Beachten Sie dabei die Polarität.

HERSTELLEN DER VERBINDUNG ZWISCHEN SONDE UND STATION

Nach dem Einlegen der Batterien wird die Verbindung automatisch hergestellt. Falls eine manuelle Herstellung der Verbindung erforderlich ist.

- Drücken Sie ein Mal oder mehrmals auf die Taste CH der Station, um den Kanal 1, 2 oder 3 auszuwählen.
- Stellen Sie die Außensonde auf denselben Kanal (1, 2 oder 3), indem Sie ein Mal oder mehrmals auf die Taste TX drücken. Mit dem Kanalwechsel der Sonde wird die Funkausendung ausgelöst. Nach einigen Sekunden zeigt die Station die von der Sonde übertragenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte an.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

- Halten Sie die Taste TIME gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Das Jahr blinkt.
- Stellen Sie das Jahr mithilfe der Tasten UP bzw. DOWN ein.
- Drücken Sie auf die Taste TIME, um die Auswahl zu bestätigen, und stellen Sie dann mithilfe der Tasten UP bzw. DOWN den Monat ein.
- Drücken Sie auf die Taste SET, um die Auswahl zu bestätigen, und stellen Sie dann mithilfe der Tasten UP bzw. DOWN das Datum ein.
- Stellen Sie nacheinander das Datum, die Anzeigesprache für den Wochentag, das Anzeigeformat für die Uhrzeit (12 oder 24 Std.), die Stunden, die Minuten und die Zeitzone auf gleiche Art und Weise ein.

EINSTELLEN DES WECKERS

- Drücken Sie von der Uhrzeitanzeige aus ein Mal oder mehrmals auf die Taste ALM, um die Weckzeiten (A1 oder A2) anzuzeigen. Halten Sie die Taste ALM gedrückt, um die Alarmeinstellung zu aktivieren. Stellen Sie dann mithilfe der Tasten UP bzw. DOWN die Stunden und die Minuten ein. Bestätigen Sie beide Werte mit der Taste ALM.
- Drücken Sie von der Uhrzeitanzeige aus ein Mal oder mehrmals auf die Taste UP, um den Alarm A1 bzw. A2 oder beide Alarme zu aktivieren.

EINSTELLEN DER TEMPERATUREINHEIT

- Drücken Sie von der Uhrzeitanzeige aus auf die Taste DOWN, um von °C auf °F und umgekehrt umzustellen.

AUTOMATISCHE UHRZEITEINSTELLUNG

- Um die automatische Uhrzeiteinstellung der Station zu aktivieren, halten Sie die Taste DOWN gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Die Station schaltet auf Funkempfang und fängt das Zeitsignal DCF77 ein, was die automatische Aktualisierung von Uhrzeit und Datum ermöglicht.

Hinweis: Die Zeitzone muss korrekt eingestellt sein, damit die Anzeige stimmt.

3. VORSICHTSMASSNAHMEN

Reinigen Sie das Gerät nicht mit abrasiven oder ätzenden Produkten. Diese können die Kunststoffbestandteile angreifen und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.

Bauen Sie das Gerät nicht auseinander. Sämtliches Auseinanderbauen kann Schäden verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßig der direkten Sonneneinstrahlung aus.

Die Station ist ausschließlich für eine Verwendung im Innenbereich ausgelegt. Die Sonne darf nicht ungeschützt der Witterung ausgesetzt werden. Ein Gebäudevorbau oder ein anderer gedeckter Ort sind zu bevorzugen.

4. TECHNISCHE MERKMALE

Stromversorgung:

- Für die Station werden 3 Batterien LR3 benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten)

- Für die Sonde werden 2 Batterien LR3 benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten)

Lebensdauer der Batterien: 1 bis 2 Jahre im Rahmen einer normalen Verwendung.

Frequenz: 433.92 MHz

Reichweite zwischen Sonde und Station: 80 m im freien Feld. Abmessungen der Station: 142 mm x 120 mm x 25 mm

Abmessungen der Sonde: 60 mm x 95 mm x 25 mm

Die Station ist auf einer ebenen Fläche aufzustellen. Die Sonde kann an einer Wand angebracht oder aufgestellt werden.

5. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Ersetzen der Batterien

Die Lebensdauer der Batterien beträgt im Rahmen einer normalen Verwendung ein bis zwei Jahre.

Verwenden Sie 3 Alkali-Batterien LRO3 AAA für die Station und 2 Alkali-Batterien LRO3 AAA für die Außensonde. Beachten Sie beim Einlegen die angegebene Polarität.

Garantie

Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 2-jährige Garantie auf Teile und Reparatur. Es zwingend notwendig, dass Sie während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma AVIDSEN angehören. Davon ausgenommen sind das Einlegen und Ersetzen der Batterien. Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

Entsorgung und Recycling



Es ist verboten, Altbatterien mit dem gewöhnlichen Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus, die schädliche Materialien enthalten, sind mit den nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das entsprechende Verbot hinweisen. Die

Bezeichnungen der dazugehörigen Schwermetalle lauten wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Sie können Altbatterien und -akkus bei Ihrer lokalen Abfallsammelstelle (Sortierwerke für recycelbares Material) zurückgeben. Diese sind zur Rücknahme verpflichtet. Bewahren Sie Batterien, Knopfzellen und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie könnten von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Es besteht Todesgefahr! Falls dies trotzdem eintreffen sollte, suchen Sie sofort einen Arzt oder das Spital auf. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, werfen Sie sie nicht ins Feuer und laden Sie sie nicht neu auf. Es besteht Explosionsgefahr!



Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie enthalten möglicherweise gefährliche Materialien, die der Gesundheit und der Umwelt schaden können. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

Telefonischer Kundendienst

Bei Problemen kontaktieren Sie bitte unsere Hotline unter: **+352 26 30 23 53**

Von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 18 Uhr.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformität mit der R&TTE-Richtlinie

AVIDSEN erklärt, dass die drahtlose Wetterstation mit der Referenz I07223

der Richtlinie R&TTE 1999/5/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde.

- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 301 489-1 V1.9.2
 - EN 301 489-3 V1.4.1
 - EN 300 220-2 V2.4.1
 - EN 300 330-2 V1.5.1
- Chambray les Tours, 29.12.2015

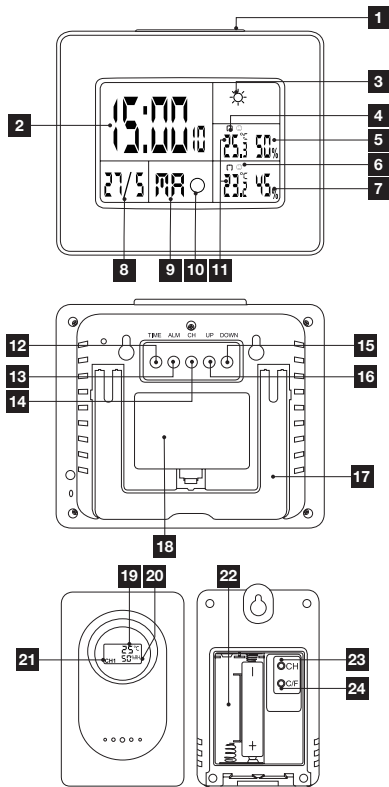
Alexandre Chaverot, Präsident

ES

ESTACIÓN METEOROLÓGICA INALÁMBRICA ref. 107223 INSTRUCCIONES DE USO

I. FUNCIONES PRINCIPALES

- Visualización de las temperaturas y de la higrometría interiores y exteriores
- Visualización de la hora en formato 12 o 24 h
- Despertador / alarma (2 alarmas distintas)
- Visualización de la meteorología
- Índices de tendencia de las temperaturas exterior e interior
- Retroiluminación de la pantalla
- Fases lunares



1	Tecla LIGHT - SNOOZE: para silenciar la alarma del despertador por un tiempo / activar la iluminación
2	Hora actual
3	Previsión meteorológica
4	Tendencia de la temperatura
5	Porcentaje de humedad interior
6	Índice de bienestar
7	Porcentaje de humedad exterior
8	Fecha
9	Día de la semana
10	Fase lunar
11	Temperatura interior y exterior
12	Tecla TIME: ajuste de la hora
13	Tecla ALM: función despertador
14	Tecla CH: selección del canal de la sonda

15	Tecla DOWN: reduce el valor actual
16	Tecla UP: aumenta el valor actual
17	Pie retráctil
18	Tapa del compartimento de las pilas
19	Temperatura exterior
20	Porcentaje de humedad exterior
21	Número de canal de la sonda
22	Tapa del compartimento de las pilas
23	Tecla CH: selección del canal de la sonda
24	Tecla C/F: selección de la unidad

2. GUÍA DE USO RÁPIDA

Es obligatorio seguir los etapas que se muestran a continuación según el orden descrito.

Introduzca 3 pilas AAA LRO3 (no suministradas) en la estación y 2 pilas AAA LRO3 (no suministradas) en la sonda exterior respetando la polaridad.

EMPAREJAMIENTO DE LA SONDA CON LA ESTACIÓN

Una vez introducidas las pilas, el emparejamiento es automático. Para forzar este emparejamiento, en caso necesario:

- En la estación, pulse una o varias veces la tecla CH para seleccionar el canal 1, 2 o 3.
- En la sonda exterior, seleccione el mismo número de canal 1, 2 o 3 mediante una o varias pulsaciones en la tecla TX. El cambio de canal de la sonda activa la emisión por radio; al cabo de unos segundos la estación muestra la temperatura y el porcentaje de humedad transmitidos por la sonda.

AJUSTE DE LA HORA

- Mantenga pulsada la tecla TIME hasta oír un bip. El año parpadea.
- Ajuste el año con las teclas UP y DOWN
- Pulse la tecla TIME para confirmar y después, ajuste el mes con las teclas UP y DOWN
- Pulse la tecla SET para confirmar y después, ajuste la fecha con las teclas UP y DOWN
- Proceda de la misma forma para ajustar sucesivamente la fecha, el idioma de visualización del día de la semana, el formato de visualización de la hora (12 h o 24 h), la hora, los minutos y el huso horario.

AJUSTE DEL DESPERTADOR

- Desde la pantalla de visualización de la hora, pulse una o varias veces la tecla ALM para visualizar las horas del despertador (A1 o A2). Pulse enseguida la tecla ALM para iniciar el ajuste de una de las alarmas, y después, ajuste la hora y los minutos con las teclas UP y DOWN confirmando cada valor con la tecla ALM.
- Desde la pantalla de visualización de la hora, pulse una o varias veces la tecla UP para activar las alarmas A1, A2 o ambas.

AJUSTE DE LA UNIDAD DE LA TEMPERATURA

- Desde la pantalla de visualización de la hora, pulse la tecla DOWN para pasar de °C a °F y viceversa.

AJUSTE AUTOMÁTICO DE LA HORA

- Para iniciar el ajuste automático de la hora de la estación, mantenga pulsada la tecla DOWN hasta oír un bip. La estación pasa a recepción por radio e intenta captar la señal de la hora DCF77 para actualizar automáticamente la hora y la fecha.

Observación: para una visualización correcta se debe ajustar adecuadamente el huso horario.

3. PRECAUCIONES

El aparato no se debe limpiar con un producto abrasivo o corrosivo. Éste podría rayar las partes de plástico y dañar los circuitos electrónicos.

No se debe desmontar. Cualquier desmontaje puede provocar daños en el aparato y conllevar la anulación de la garantía.

El aparato no se debe someter a una exposición excesiva y directa a los rayos del sol.

La estación está prevista para un uso interior exclusivo. La sonda no debe exponerse directamente a la intemperie, es preferible colocarla en un porche o un lugar cubierto.

4. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación:

- La estación funciona con 3 pilas LR3 (no suministradas)

- La sonda funciona con 2 pilas LR3 (no suministradas)

Autonomía: de 1 a 2 años en el marco de un uso normal.

Frecuencia: 433,92 MHz

Alcance entre la sonda y la estación: 80 m en campo abierto.

Dimensiones de la estación: 142 mm x 120 mm x 25 mm

Dimensiones de la sonda: 60 mm x 95 mm x 25 mm

La unidad central debe colocarse sobre una superficie plana.

La sonda puede fijarse en la pared o colocarse sobre una superficie.

5. INFORMACIÓN ADICIONAL

Sustitución de las pilas

La vida útil de las pilas es de uno a dos años en el marco de uso normal.

Use 3 pilas alcalinas de tipo LRO3 AAA para la estación y 2 pilas alcalinas de tipo LRO3 AAA para la sonda exterior respetando la polaridad indicada.

Garantía

Este producto tiene una garantía de 2 años para las piezas y la mano de obra desde la fecha de la compra. Es obligatorio conservar el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía. La garantía no cubre los daños causados por negligencia, golpes y accidentes. Ningún elemento de este producto debe abrirse o repararse, salvo para introducir las pilas o sustituirlos, si no es por el personal de la empresa AVIDSEN. Cualquier intervención en el aparato anulará la garantía.

Desechar y reciclar



Está prohibido desechar las pilas usadas con la basura ordinaria. Las pilas / acumuladores que contienen sustancias nocivas llevan marcados los símbolos contiguos que indican la prohibición de tirarlos con la basura ordinaria. La designación de los metales pesados correspondientes es la siguiente: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Puede entregar estas pilas / acumuladores usados en los vertederos municipales (centros de clasificación de materiales reciclables) que tienen la obligación de recogerlos. No deje las pilas / pilas de botón / acumuladores al alcance de los niños, manténgalos en un sitio al que no puedan acceder. Hay riesgo de que los niños o los animales domésticos se los traguen. ¡Peligro de muerte! Si a pesar de todo se diera el caso, consulte inmediatamente con un médico o acuda al hospital. Tenga cuidado de no cortocircuitar las pilas ni tirarlas al fuego ni recargarlas. ¡Existe riesgo de explosión!



Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles con los residuos domésticos. Las posibles sustancias peligrosas contenidas pueden perjudicar la salud o el medio ambiente. Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.

Asistencia telefónica

En caso de problema, póngase en contacto con nuestra línea de atención técnica en el:

+ 34 902 101 633

(Precio: 0,06 Euros /min)

De lunes a jueves de 8 a 17h y viernes de 8 a 13h.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

con la directiva R&TTE

AVIDSEN declara que el equipo: Estación meteorológica inalámbrica referencia 107223

cumple con la directiva R&TTE 1999/5/CE y que su conformidad se ha evaluado según las normas aplicables vigentes:

- EN 60950-1, 2006 + A11, 2009 + A1, 2010 + A12,2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-3 V1.4.1
- EN 300 220-2 V2.4.1
- EN 300 330-2 V1.5.1

En Chambray les Tours, el 29/12/2015

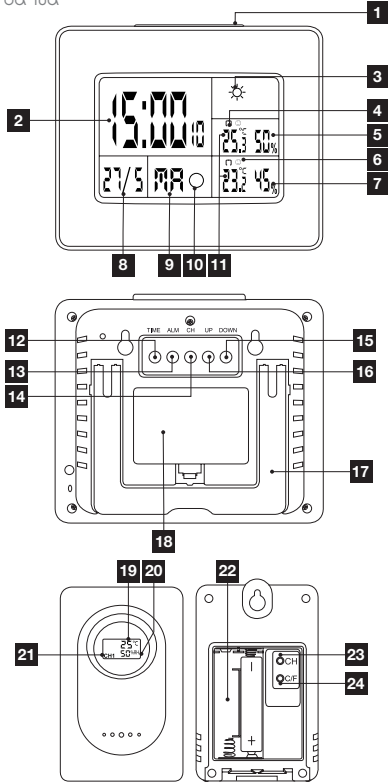
Alexandre Chaverot, presidente

PT

ESTAÇÃO METEOROLÓGICA SEM FIOS
ref. 107223
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

I. FUNÇÕES PRINCIPAIS

- Exibição das temperaturas e da higrometria interiores e exteriores
- Visualização da hora no formato 12 ou 24 horas
- Despertar / alarme (2 alarmes diferentes)
- Exibição do estado do tempo
- Índices de tendência das temperaturas exterior e interior
- Retroiluminação do visor
- Fases da lua



1	Tecla LIGHT - SNOOZE: adiamento do toque de despertar/ ativação da iluminação
2	Hora corrente
3	Previsão meteorológica
4	Tendência da temperatura
5	Nível de humidade interior
6	Índice de conforto
7	Nível de humidade exterior
8	Data
9	Dia da semana
10	Fase da lua
11	Temperatura interior e exterior
12	Tecla TIME: acerto da hora
13	Tecla ALM: função despertar
14	Tecla CH: seleção do canal da sonda

15	Tecla UP DOWN: diminuição do valor atual
16	Tecla UP: aumento do valor atual
17	Pé retrátil
18	Tampa das pilhas
19	Temperatura exterior
20	Nível de humidade exterior
21	Número de canal da sonda
22	Tampa das pilhas
23	Tecla CH: seleção do canal da sonda
24	Tecla C/F: seleção da unidade

2. GUIA DE UTILIZAÇÃO RÁPIDA

As etapas que se seguem devem ser obrigatoriamente realizadas pela ordem descrita.

Inserir 3 pilhas AAA LRO3 (não fornecidas) na estação e 2 pilhas AAA LRO3 (não fornecidas) na sonda exterior respeitando a polaridade.

ASSOCIAÇÃO DA SONDA À ESTAÇÃO

Depois de inseridas as pilhas a associação é automática. Para forçar esta associação se for necessário:

- Na estação, premir uma ou mais vezes a tecla CH para escolher o canal 1, 2 ou 3.
- Na sonda exterior, selecionar o mesmo número de canal 1, 2 ou 3 com a ajuda de um ou mais toques na tecla TX. A mudança de canal da sonda desencadeia a sua emissão rádio, ao fim de alguns segundos a estação exhibe a temperatura e o nível de humidade transmitido pela sonda.

ACERTO DA HORA

- Manter premida a tecla TIME até ouvir um sinal sonoro. O ano pisca.
- Acertar o ano com a ajuda das teclas UP e DOWN
- Premir a tecla TIME para validar e depois acertar o mês com a ajuda das teclas UP e DOWN
- Premir a tecla SET (CONFIGURAR) para validar e depois acertar a data com a ajuda das teclas UP e DOWN
- Proceder da mesma forma para acertar sucessivamente a data, o idioma de exibição do dia da semana, o formato de exibição da hora (12 ou 24 horas), a hora, os minutos, o fuso horário.

DEFINIÇÃO DO DESPERTAR

- A partir da exibição da hora, premir uma ou mais vezes a tecla ALM para mostrar as horas de despertar (A1 ou A2). Segurar de imediato a tecla ALM por iniciar a regulação de um ou outro dos alarmes, depois acertar a hora e os minutos com a ajuda das teclas UP e DOWN, validando cada valor com a tecla ALM.
- A partir do visor de exibição da hora, premir uma ou mais vezes a tecla UP para ativar os alarmes A1, A2 ou os dois alarmes.

ACERTO DA UNIDADE DE TEMPERATURA

- A partir da exibição da hora, premir a tecla DOWN para passar de °C a °F e vice-versa.

ACERTO AUTOMÁTICO DA HORA

- Para iniciar a atualização automática da hora da estação, manter premida a tecla DOWN até ouvir um sinal sonoro. A estação inicia a receção rádio e procura captar o sinal horário DCF77 para acertar automaticamente a hora e a data.

Nota: o fuso horário deve ser convenientemente acertado para obter uma exibição correta.

3. PRECAUÇÕES

Não limpar o aparelho com um produto abrasivo ou corrosivo. Este último pode riscar as partes em plástico e danificar os circuitos eletrônicos.

Não desmontar. Qualquer desmontagem pode provocar danos no aparelho e originar a anulação da garantia.

Não submeter o aparelho a uma exposição excessiva e direta aos raios solares.

A estação foi concebida para uma utilização exclusivamente interior. A sonda não deve ser exposta diretamente às intempéries, sendo preferíveis um alpendre ou local coberto.

4. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentação:

- A estação funciona com 3 pilhas LR3 (não fornecidas)

- A sonda funciona com 2 pilhas LR3 (não fornecidas)

Autonomia : 1 a 2 anos no âmbito de uma utilização normal.

Frequência: 433.92MHz

Alcance entre a sonda e a estação: 80m em campo livre.

Dimensões da estação: 142mm x 120mm x 25mm

Dimensões da sonda: 60mm x 95mm x 25mm

A unidade central deve ser pousada sobre uma superfície plana. A sonda pode ser afixada à parede ou pousada.

5. INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

Substituição das pilhas

O tempo de vida das pilhas é de um a dois anos no âmbito de uma utilização normal.

Utilizar 3 pilhas alcalinas do tipo LRO3 AAA para a estação e 2 pilhas alcalinas do tipo LRO3 AAA para a sonda exterior respeitando a polaridade indicada.

Garantia

Este produto tem uma garantia de 2 anos, que abrange peças e mão-de-obra, a partir da data de compra. É imperativo que guarde uma prova de compra durante esse período de garantia. A garantia não cobre os danos causados por negligência, choques ou acidentes. Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado, excepto para a inserção ou a substituição de pilhas, por pessoas estranhas à empresa AVIDSEN. Qualquer intervenção no aparelho anulará a garantia.

Eliminação e reciclagem



É proibido eliminar as pilhas usadas num caixote do lixo normal. As pilhas/acumuladores com substâncias nocivas estão marcadas com os símbolos da figura ao lado, que remetem para a proibição da sua eliminação num caixote do lixo normal. As designações dos metais pesados correspondentes são as seguintes: Cd= cádmio, Hg= mercúrio, Pb= chumbo. Poderá depositar estas pilhas/acumuladores usados nos centros de recolha (centros de triagem de materiais recicláveis) que têm a obrigação de os recolher. Não deixe pilhas/pilhas-botão/acumuladores ao alcance de crianças; conserve-os num local que lhes seja inacessível. Existe o risco de os mesmos serem engolidos por crianças ou animais domésticos. Perigo de morte! Se isso acontecer, consulte imediatamente um médico ou dirija-se ao hospital. Tenha cuidado para não provocar curtos-circuitos com as pilhas, atirá-las para o fogo ou recarregá-las. Existe risco de explosão!



Este logótipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu distribuidor que recolha estes aparelhos ou utilize os meios de recolha seletiva colocados à disposição pela sua autarquia.

Assistência por telefone

Em caso de problema, contactar a nossa hotline através do número:

707 45 11 45

(valor de chamada local)

De segunda a sexta-feira entre as 9h e as 13h e entre as 14h e as 18h.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Conforme a Diretiva R&TTE

A AVIDSEN declara que o equipamento : Estação meteorológica sem fios referência 107223

Está conforme a diretiva R&TTE 1999/5/CE e que a sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor.

- EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-3 V1.4.1
- EN 300 220-2 V2.4.1
- EN 300 330-2 V1.5.1

Em Chambray les Tours aos 29/12/2015

Alexandre Chaverot, presidente

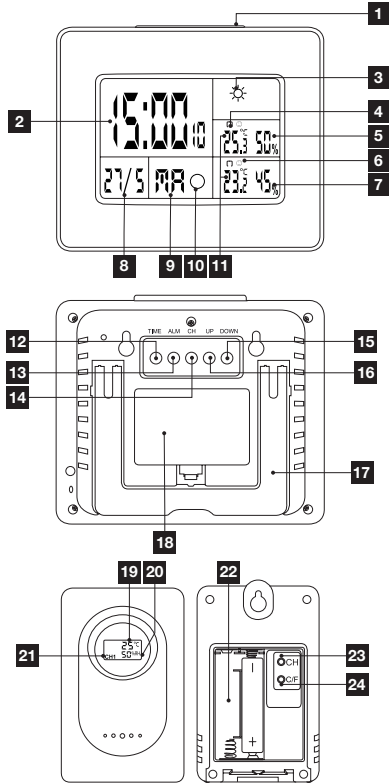
IT

STAZIONE METEOROLOGICA SENZA FILI

cod. 107223
ISTRUZIONI PER L'USO

1. FUNZIONI PRINCIPALI

- Visualizzazione di temperatura e igrometria interne e esterne
- Visualizzazione dell'ora nel formato 12 o 24 ore
- Sveglia / allarme (2 suonerie diverse)
- Visualizzazione meteo
- Indice di tendenza di temperatura esterna e interna
- Display retroilluminato
- Fasi lunari



1	Tasto LIGHT - SNOOZE: posposizione suoneria sveglia/attivazione illuminazione
2	Ora corrente
3	Previsioni meteo
4	Tendenza temperatura
5	Tasso di umidità interno
6	Indice di benessere
7	Tasso di umidità esterno
8	Data
9	Giorno della settimana
10	Fase lunare
11	Temperatura interna e temperatura esterna
12	Tasto TIME: impostazione dell'ora
13	Tasto ALM: funzione sveglia
14	Tasto CH: selezione del canale della sonda

15	Tasto DOWN: decremento del valore corrente
16	Tasto UP: incremento del valore corrente
17	Piede a scomparsa
18	Sportello pile
19	Temperatura esterna
20	Tasso di umidità esterno
21	Numero canale sonda
22	Sportello pile
23	Tasto CH: selezione del canale della sonda
24	Tasto C/F: selezione dell'unità di misura

2. MANUALE D'INSTALLAZIONE RAPIDA

Eseguire le operazioni descritte di seguito rispettando l'ordine nel quale sono indicate.

Inserire 3 pile AAA LRO3 (non incluse) nella stazione meteo e 2 pile AAA LRO3 (non incluse) nella sonda esterna rispettando le polarità indicate.

ASSOCIAZIONE DELLA SONDA E DELLA STAZIONE METEO

Una volta inserite le pile l'associazione tra la sonda e la stazione meteo viene eseguita automaticamente. Ovvero, se necessario, per forzare l'associazione procedere come segue:

- Premere uno o più volte il tasto CH della stazione per selezionare il canale 1, 2 o 3.
- Selezionare lo stesso numero di canale 1, 2 o 3 sulla sonda esterna premendo una o più volte il tasto TX. Quando viene modificato il canale, la sonda invia un segnale radio alla stazione meteo che, dopo pochi secondi, visualizza sul display la temperatura e il tasso di umidità ricevuti.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

- Premere e tenere premuto il tasto TIME fino a quando non si avverte un segnale acustico. L'anno inizia a lampeggiare.
- Impostare l'anno usando i tasti UP e DOWN
- Premere il tasto TIME per confermare, quindi impostare il mese usando i tasti UP e DOWN
- Premere il tasto SET (Imposta) per confermare, quindi impostare la data usando i tasti UP e DOWN
- Procedere allo stesso modo per impostare, in sequenza, la data, la lingua in cui visualizzare il giorno della settimana, il formato dell'ora (12 o 24 ore), l'ora, i minuti e il fuso orario.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

- A partire dalla schermata di visualizzazione dell'ora, premere una o più volte il tasto ALM per visualizzare le sveglie (A1 e A2). Tenere premuto il tasto ALM per accedere all'impostazione della sveglia A1 o A2, quindi impostare l'ora e i minuti usando i tasti UP e DOWN, confermando ogni volta il valore selezionato con il tasto ALM.
- A partire dalla schermata di visualizzazione dell'ora, premere una o più volte il tasto UP per attivare la sveglia A1, la sveglia A2 o entrambe le sveglie.

SCELTA DELL'UNITÀ DI MISURA DELLA TEMPERATURA

- A partire dalla schermata di visualizzazione dell'ora, premere il tasto DOWN per passare da °C a °F e viceversa.

IMPOSTAZIONE AUTOMATICA DELL'ORA

- Per avviare l'impostazione automatica dell'ora visualizzata dalla stazione meteo, premere e tenere premuto il tasto DOWN fino a quando non si avverte un segnale acustico. La stazione meteo attiva la funzione di ricezione radio e tenta di ricevere il segnale orario DCF77 in modo da aggiornare automaticamente sia la data che l'ora.

N.B.: affinché data e ora siano visualizzate correttamente è necessario che il fuso orario selezionato sia quello corrente.

3. PRECAUZIONI

Non pulire il dispositivo con prodotti abrasivi o corrosivi. Tali prodotti potrebbero rigare le parti di plastica e danneggiare i circuiti elettronici.

Non smontare. Smontando il dispositivo si corre il rischio di danneggiarlo e di causare l'annullamento della garanzia. Evitare l'esposizione diretta e prolungata ai raggi del sole.

* La presente stazione meteorologica è stata progettata per essere utilizzata esclusivamente all'interno. Non esporre la sonda alle intemperie e, ove possibile, installarla sotto un portico o in un luogo coperto.

4. CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione:

- La stazione meteo funziona con 3 pile LR3 (non incluse)

- La sonda funziona con 2 pile LR3 (non incluse)

Autonomia: 1-2 anni (uso normale).

Frequenza: 433.92MHz

Portata tra la sonda e la stazione meteo: 80m in campo libero.

Dimensioni stazione meteo: 142mm x 120mm x 25mm

Dimensioni sonda: 60mm x 95mm x 25mm

L'unità centrale deve essere poggiata su una superficie piana. La sonda, invece, può essere poggiata su una superficie piana o fissata a un muro.

5. INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

Sostituzione delle pile

Nell'ambito del normale utilizzo della stazione meteorologica la durata di vita delle pile è variabile da uno a due anni. Usare esclusivamente 3 pile alcaline tipo LRO3 AAA per la stazione meteo e 2 pile alcaline tipo LRO3 AAA per la sonda esterna rispettando le polarità indicate.

Garanzia

Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto. La garanzia non copre eventuali danni dovuti a negligenza, urti o incidenti. I componenti del dispositivo non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società AVIDSEN. L'apertura del dispositivo è consentita all'utente esclusivamente per introdurre o sostituire la pila. Eventuali interventi di riparazione autonomi del dispositivo invalidano la garanzia.

Smaltimento e riciclo



Le pile esauste devono essere gettate in un apposito contenitore. Le pile e gli accumulatori che contengono sostanze nocive presentano i simboli riportati qui a lato, i quali ricordano all'utente l'obbligo di gettarli in contenitori appositi. I metalli pesanti che possono essere contenuti in pile e accumulatori sono indicati dalle seguenti sigle. Cd= cadmio, Hg= mercurio, Pb= piombo. Le pile e gli accumulatori possono altresì essere portati presso le discariche comunali (centri di smistamento materiali riciclabili), le quali hanno l'obbligo di accettarli. Tenere pile/pile a bottone/accumulatori lontano dalla portata dei bambini conservandoli in un luogo a loro inaccessibile. Tali elementi potrebbero essere ingeriti dai bambini o dagli animali domestici. Pericolo di morte! Se tuttavia ciò dovesse verificarsi consultare subito un medico o recarsi presso l'ospedale più vicino. Attenzione: non cortocircuitare le pile, non gettarle nel fuoco e non tentare di ricaricarle. Rischio di esplosione!



Questo logo significa che i dispositivi non più servibili non possono essere gettati nei contenitori per i rifiuti tradizionali. Le sostanze tossiche che possono essere in essi contenuti, infatti, possono rappresentare un rischio per la salute e per l'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.

Assistenza telefonica

In caso di necessità è possibile contattare il nostro call center al numero:

+ 39 02 97271598

Dal lunedì a venerdì dalle 9H alle 13H e dalle 14H alle 18H.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Alla direttiva R&TTE

AVIDSEN dichiara che il dispositivo: Stazione meteorologica senza fili codice 107223

è conforme alla direttiva R&TTE 1999/5/C e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 301 489-3 V1.4.1
- EN 300 220-2 V2.4.1
- EN 300 330-2 V1.5.1

Chambray les Tours, 29/12/2015

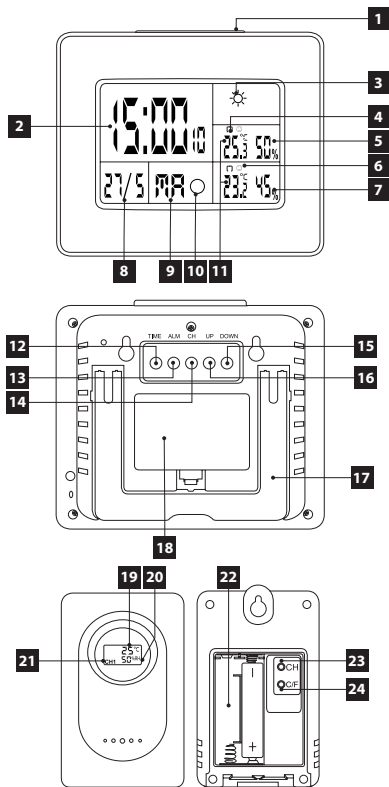
Alexandre Chaverot, presidente

avidsen
Connected Homes*

CE v2

GR**ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΟΣ
ΣΤΑΘΜΟΣ
κωδ. αναφ. 107223 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ****1. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ**

- Προβολή των θερμοκρασιών και των τιμών υγρασίας στον εσωτερικό και τον εξωτερικό χώρο
- Προβολή της ώρας σε 12ωρη ή 24ωρη μορφή
- Αφύπνιση / ειδοποίηση (2 ξεχωριστές ειδοποιήσεις)
- Προβολή του μετεωρολογικού δελτίου
- Ενδείξεις της τάσης της εξωτερικής και εσωτερικής θερμοκρασίας
- Οπίσθιος φωτισμός της οθόνης
- Φάσεις της σελήνης



1	Πλήκτρο LIGHT - SNOOZE: προβολή του ήχου αφύπνισης/ ενεργοποίηση του φωτισμού
2	Τρέχουσα ώρα
3	Μετεωρολογική πρόβλεψη
4	Τάση της θερμοκρασίας
5	Επίπεδο υγρασίας εσωτερικού χώρου
6	Δείκτης άνεσης
7	Ποσοστό υγρασίας εξωτερικού χώρου
8	Ημερομηνία
9	Ημέρα της εβδομάδας
10	Φάσεις της σελήνης
11	Θερμοκρασία εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
12	Πλήκτρο TIME: ρύθμιση της ώρας
13	Πλήκτρο ALM: λειτουργία αφύπνισης
14	Πλήκτρο CH: επιλογή του καναλιού του αισθητήρα

15	Πλήκτρο DOWN: βηματική μείωση της τρέχουσας τιμής
16	Πλήκτρο UP: βηματική αύξηση της τρέχουσας τιμής
17	Πτυσσόμενο πόδι
18	Διαμέρισμα μπαταριών
19	Θερμοκρασία εξωτερικού χώρου
20	Ποσοστό υγρασίας εξωτερικού χώρου
21	Αριθμός καναλιού του αισθητήρα
22	Διαμέρισμα μπαταριών
23	Πλήκτρο CH: επιλογή του καναλιού του αισθητήρα
24	Πλήκτρο C/F: επιλογή της μονάδας

2. ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΑΧΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τα παρακάτω βήματα πρέπει να πραγματοποιούνται υποχρεωτικά με τη σειρά που περιγράφεται.

Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA LR03 (δεν παρέχονται) στο σταθμό και 2 μπαταρίες AAA LR03 (δεν παρέχονται) στον εξωτερικό αισθητήρα, προσέχοντας την πολικότητα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΣΤΟ ΣΤΑΘΜΟ

Αφού τοποθετηθούν οι μπαταρίες, η σύνδεση γίνεται αυτόματα. Προκειμένου να εξαναγκαστεί αυτή η σύνδεση, εάν είναι απαραίτητο:

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο CH που βρίσκεται επάνω στο σταθμό, για να επιλέξετε το κανάλι 1, 2 ή 3.
- Επάνω στον εξωτερικό αισθητήρα, επιλέξτε τον ίδιο αριθμό του καναλιού 1, 2 ή 3, πατώντας μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο TX. Η αλλαγή καναλιού του αισθητήρα προκαλεί την έναρξη ραδιοεκπομπής, μετά από λίγα δευτερόλεπτα ο σταθμός προβάλλει τη θερμοκρασία και το ποσοστό υγρασίας που μεταδίδεται από τον αισθητήρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΩΡΑΣ

- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο TIME ώστόσο ακουστεί ένας ήχος «μπιπ». Αναβοσβήνει το έτος.
- Ρυθμίστε το έτος με τη βοήθεια των πλήκτρων UP και DOWN.
- Πατήστε το πλήκτρο TIME για επικύρωση και, στη συνέχεια, ρυθμίστε το μήνα με τη βοήθεια των πλήκτρων UP και DOWN
- Πατήστε το πλήκτρο SET για επικύρωση και, στη συνέχεια, ρυθμίστε την ημερομηνία με τη βοήθεια των πλήκτρων UP και DOWN
- Προχωρήστε με τον ίδιο τρόπο για να ρυθμίσετε διαδοχικά την ημερομηνία, τη γλώσσα προβολής της ημέρας της εβδομάδας, τη μορφή προβολής της ώρας (12ωρη ή 24ωρη), την ώρα, τα λεπτά, τη ζώνη ώρας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

- Ενόσω προβάλλεται η ένδειξη της ώρας, πατήστε μία ή πολλές φορές το πλήκτρο ALM για προβολή των ωρών αφύπνισης (A1 ή A2). Κρατήστε συγχρόνως πατημένο το πλήκτρο ALM, για να εκκινήσετε τη ρύθμιση της μίας ή της άλλης ειδοποίησης, έπειτα ρυθμίστε την ώρα και τα λεπτά με τη βοήθεια των πλήκτρων UP και DOWN, επιβεβαιώνοντας κάθε τιμή με το πλήκτρο ALM.
- Ενόσω προβάλλεται η ένδειξη της ώρας, πατήστε μία ή πολλές φορές το πλήκτρο UP για να ενεργοποιηθούν οι ειδοποιήσεις A1, A2 ή και οι δύο ειδοποιήσεις.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Ενόσω προβάλλεται η ένδειξη της ώρας, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο DOWN για μεταβαση από τους °C στους °F και το αντίστροφο.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΩΡΑΣ

- Για να εκκινήσετε την αυτόματη ρύθμιση της ώρας του σταθμού, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο DOWN, ώστόσο ακουστεί ο ήχος «μπιπ». Ο σταθμός μεταβαίνει σε λειτουργία ηλεκτρονικής λήψης και λαμβάνει το σήμα της ώρας DCF77 για την αυτόματη ρύθμιση της ώρας και της τρέχουσας ημερομηνίας.

Παρατήρηση: η ζώνη ώρας πρέπει να ρυθμίζεται σωστά, προκειμένου η ένδειξη που προβάλλεται να είναι η σωστή.

3. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Μην καθαρίζετε τη συσκευή με λειαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν γρατσουνιές στα πλαστικά μέρη και ζημιά στα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Κάθε αποσυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή και να οδηγήσει στην ακύρωση της εγγύησης.

Μην υποβάλετε τη συσκευή σε υπερβολική και άμεση έκθεση στις ακτίνες του ήλιου.

Ο σταθμός προορίζεται για χρήση αποκλειστικά σε εσωτερικό χώρο. Ο αισθητήρας δεν πρέπει να κρέμεται απευθείας στις κακές καιρικές συνθήκες, καλύτερα να τοποθετείται σε σκεπαστή βεράντα ή στεγασμένο σημείο.

4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία:

- Ο σταθμός λειτουργεί με 3 μπαταρίες LR3 (δεν παρέχονται)

- Ο αισθητήρας λειτουργεί με 2 μπαταρίες LR3 (δεν παρέχονται)

Αυτονομία: 1 έως 2 έτη, στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης.

Συχνότητα: 433,92 MHz

Εμβέλεια επικοινωνίας μεταξύ του αισθητήρα και του σταθμού: 80 m σε ελεύθερο πεδίο.

Διαστάσεις σταθμού: 142 mm x 120 mm x 25 mm

Διαστάσεις του αισθητήρα: 60 mm x 95 mm x 25 mm

Η κεντρική μονάδα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια. Ο αισθητήρας μπορεί να στερεώνεται ή να τοποθετείται στον τοίχο.

5. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αντικατάσταση των μπαταριών

Η διάρκεια ζωής των μπαταριών είναι ένα έως δύο έτη, στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης.

Να χρησιμοποιείτε 3 αλκαλικές μπαταρίες τύπου LR03 AAA για το σταθμό και 2 αλκαλικές μπαταρίες τύπου LR03 AAA για τον εξωτερικό αισθητήρα, φροντίζοντας να διατηρήσετε την ενδεικνυόμενη πολικότητα.

Εγγύηση

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, για τα εξαρτήματα και την εργασία, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς. Θα πρέπει να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς για όλη τη διάρκεια της περιόδου ισχύος της εγγύησης. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από αμέλεια, κρούσεις και ατυχήματα. Κανένα από τα εξαρτήματα του προϊόντος αυτού δεν θα πρέπει να ανοίγεται ή να επισκευάζεται από τρίτους, εκτός του προσωπικού της εταιρείας AVIDSEN, με την εξαίρεση της τοποθέτησης ή της αντικατάστασης των μπαταριών. Οποιαδήποτε παρέμβαση στη συσκευή θα ακυρώνει την εγγύηση.

Απόρριψη και ανακύκλωση



Απαγορεύεται η απόρριψη των μεταχειρισμένων μπαταριών σε κάδο κοινών απορριμμάτων. Οι μπαταρίες που περιέχουν επιβλαβείς ουσίες επισημαίνονται με τα σύμβολα που εμφανίζονται στο πλάι. Αυτές οι επισημάνσεις συνεπάγονται την απαγόρευση της απόρριψής τους σε κάδο κοινών απορριμμάτων. Οι ενδείξεις αναγνώρισης των αντίστοιχων βαρέων μετάλλων είναι οι εξής: Cd= κάδμιο, Hg= υδράργυρος, Pb= μόλυβδος. Μπορείτε να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες στα ειδικά σημεία ανακομιδής των δήμων (κέντρα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών), που υποχρεούνται να τις συλλέγουν. Μην αφήνετε τις μπαταρίες/μπαταρίες τύπου «κουμπί» σε σημεία όπου έχουν πρόσβαση παιδιά, φυλάσσετε τις σε σημείο όπου είναι απροσπέλαστες. Υπάρχει κίνδυνος να τις καταπιούν παιδιά ή κατοικίδια ζώα. Κίνδυνος-Θάνατος! Εάν, παρ' ελπίδα, αυτό συμβεί, καλέστε αμέσως ιατρό ή μεταβείτε σε νοσοκομείο. Προσέξτε να μην βραχυκυκλώσετε τις μπαταρίες και μην τις πετάτε στη φωτιά, ούτε να τις επαναφορτίσετε. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!



Αυτό το λογότυπο σημαίνει ότι οι άχρηστες συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που ενδεχομένως να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Επιστρέψτε αυτές τις συσκευές στην αντιπροσωπία ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής ανακομιδής απορριμμάτων που υπάρχουν διαθέσιμα από το δήμο σας.

Τηλεφωνική υποστήριξη

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα, καλέστε τη γραμμή τηλεφωνικής υποστήριξης στον αριθμό:

+ 39 02 97 27 15 98

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την οδηγία περί Τερματικού Ραδιοφωνικού και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού

Η AVIDSEN δηλώνει ότι ο εξοπλισμός: Ασύρματος μετεωρολογικός σταθμός, κωδ. αναφ. 107223

Πληροί τα προβλεπόμενα από την οδηγία 1999/5/EK περί Τερματικού Ραδιοφωνικού και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού και η συμμόρφωσή του έχει αξιολογηθεί σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα:

• EN 60950-1 :2006 + A11 :2009 + A1 :2010 + A12 :2011

• EN 301 489-1 V1.9.2

• EN 301 489-3 V1.4.1

• EN 300 220-2 V2.4.1

• EN 300 330-2 V1.5.1

Chambrey les Tours, 29/12/2015

Alexandre Chaverot, Πρόεδρος